

## UCONNECT 5.0

■	<b>PRESENTACIÓN</b> .....	<b>4</b>
■	<b>RECOMENDACIONES, CONTROLES E INFORMACIÓN.. GENERAL</b> .....	<b>5</b>
	• Recomendaciones.....	5
	• Dispositivos multimedia: archivos y formatos de sonido compatibles.....	6
	• Fuentes de sonido externas.....	7
	• Protección antirrobo.....	7
	• Características técnicas .....	8
■	<b>GUÍA RÁPIDA</b> .....	<b>9</b>
	• Mandos del sistema .....	9
■	<b>CONTROLES EN EL VOLANTE</b> .....	<b>10</b>
	• Controles situados detrás del volante .....	10
■	<b>ENCENDIDO/APAGADO DEL SISTEMA</b> .....	<b>12</b>
	• Modalidad de radio (tuner) .....	12
	• Selección modalidad del radio .....	12
	• Selección de la banda de radio .....	12
	• Visualización de la pantalla .....	12
	• Selección de la estación de radio.....	13
	• Búsqueda de la estación de radio anterior/siguiente .....	13
	• Búsqueda rápida de la estación de radio anterior/siguiente .....	13
	• Sintonización de emisora de radio AM/FM.....	14
	• Radio DAB.....	14
	• Configuración de las preselecciones.....	15
	• Audio .....	16
■	<b>MODALIDAD MEDIA</b> .....	<b>18</b>
	• Visualización de la información de canción.....	20
	• Reproducción aleatoria de canciones .....	20
	• Repetición de canción .....	20
■	<b>SOPORTE BLUETOOTH®</b> .....	<b>20</b>
	• Registro de un dispositivo de sonido Bluetooth®.....	20

■	<b>SOPORTE AUX</b> .....	<b>21</b>
■	<b>SOPORTE USB</b> .....	<b>21</b>
■	<b>ORDENADOR DE VIAJE (TRIP COMPUTER)</b> .....	<b>21</b>
■	<b>MODALIDAD TELÉFONO</b> .....	<b>22</b>
•	Activación de la modalidad teléfono .....	22
•	Funciones principales .....	22
•	Visualización en la pantalla .....	22
•	Registro del teléfono celular .....	23
•	Memorización de nombres/números en la agenda del Teléfono celular .....	24
•	Conexión/desconexión de un teléfono celular o dispositivo de sonido Bluetooth® .....	24
•	Eliminación de un teléfono celular o de un dispositivo de sonido Bluetooth® .....	25
•	Configuración de un teléfono celular o de un dispositivo de sonido Bluetooth® como preferido .....	25
•	Eliminación de los datos del teléfono (agenda y llamadas recientes) .....	25
•	Transferencia de los datos del teléfono (agenda y llamadas recientes) .....	25
•	Realizar una llamada .....	26
•	Navegación de llamadas (si así está equipado) .....	27
•	Gestión de una llamada entrante .....	27
•	Realizar una segunda llamada .....	28
•	Gestión de dos llamadas telefónicas .....	28
•	Terminar una llamada .....	28
•	Volver a llamar .....	28
•	Continuación de una llamada .....	29
•	Activación/desactivación del micrófono .....	29
•	Transferencia de la llamada .....	29
•	Lector de mensajes SMS .....	29
•	Opciones mensajes SMS .....	30
•	Modalidad "APPS" .....	30
•	Configuración .....	30
■	<b>COMANDOS DE VOZ</b> .....	<b>37</b>
•	Uso de los comandos de voz .....	37
•	Uso de los controles en el volante para activar los comandos de voz .....	38

- Estado de la sesión de voz ..... 38
- Comandos de voz globales ..... 40
- Comandos de voz para el teléfono..... 40
- Comandos de voz para radio AM/FM/DAB ..... 43
- Comandos de voz para modalidad Media ..... 44

## PRESENTACIÓN

El vehículo dispone de un sistema multimedia adaptado a las características específicas del habitáculo y con un diseño personalizado que se integra al estilo del tablero.

El sistema está instalado en una posición ergonómica para el conductor y el pasajero; la gráfica presente le permite identificar los mandos y facilitará su empleo.

Para aumentar la seguridad en caso de robo, el sistema dispone de un sistema de protección que permite su uso únicamente en el vehículo en el que se montó originalmente.

A continuación se detallan las instrucciones de uso. Aconsejamos lea atentamente.

**Los datos contenidos en esta publicación son de propósitos indicativos. Por razones técnicas, FCA México puede modificar en cualquier momento el objeto descrito en esta publicación. Para más información, póngase en contacto con su Distribuidor Autorizado.**

## RECOMENDACIONES, CONTROLES E INFORMACIÓN GENERAL

### Recomendaciones

#### Seguridad vial

Aprenda a usar las distintas funciones del equipo de radio antes de empezar a conducir. Lea atentamente las instrucciones y las modalidades de uso del sistema antes de empezar a conducir.



**Siga las precauciones de seguridad indicadas: en caso contrario podrían provocar lesiones a las personas o daños al sistema.**

**Un volumen muy alto puede representar un peligro para el conductor o para las demás personas que estén circulando. Ajuste el volumen de tal forma que siempre pueda escuchar los ruidos de alrededor (por ejemplo, claxon, ambulancias, patrullas, etc.)**

#### Condiciones de recepción

Las condiciones de recepción cambian constantemente durante el manejo. La recepción puede verse interferida por la presencia de montañas, edificios o puentes, especialmente cuando se está lejos del transmisor de la emisora sintonizada.

**ADVERTENCIA:** Durante la recepción de boletines de tráfico, puede generarse un aumento del volumen con respecto a la reproducción normal.

#### Cuidado y mantenimiento

Respete las siguientes indicaciones para garantizar la eficacia total del funcionamiento del sistema:



**Limpie el frente y la pantalla del sistema, únicamente con un paño suave, limpio, seco y antiestático. Los productos detergentes y abrillantadores pueden dañar la superficie. No utilice alcohol o productos similares para limpiar las partes plásticas o la pantalla.**

**No utilizar la pantalla como base para soportes con ventosa, adhesivos para navegadores externos o bien smartphones o similares.**

- La pantalla es sensible a los arañazos, líquidos y detergentes. Evite golpear la pantalla con objetos filosos o rígidos que puedan dañar la superficie. Al limpiarla, no ejercer presión sobre la pantalla.
- No utilice alcohol, gasolina ni otros derivados para limpiar el protector
- Evite el derramamiento de líquidos en el sistema, podría dañarlo de forma irreversible.

#### Advertencias

**En caso de fallas, el sistema sólo puede ser reparado por su Distribuidor Autorizado.**

Si la temperatura exterior es excesivamente baja, la pantalla podría alcanzar su brillo óptimo tras un cierto periodo de funcionamiento.

Durante un periodo de guardado prolongado del vehículo con elevadas temperaturas exteriores, el sistema podría entrar en modo de “autoprotección térmica” desactivando su funcionamiento hasta que la temperatura del habitáculo descienda a niveles aceptables.

## Dispositivos multimedia: archivos y formatos de sonido compatibles

El sistema puede reproducir para la fuente USB los archivos con las siguientes extensiones y formatos:

- .MP3 (32 - 320 kbps)
- .WAV (8/16 bit, 8-48 KHz)
- .WMA (5 - 320 kbps) mono y estéreo
- .ACC (8 - 96 kHz) mono y estéreo
- .M4A (8 - 96 kHz) mono y estéreo
- .M4B (8 - 96 kHz) mono y estéreo
- .MP4 (8 - 96 kHz) mono y estéreo

El sistema además puede reproducir para todas las fuentes, los siguientes formatos de listas de reproducción:

- .M3U
- .WPL

**NOTA** Resulta indiferente si los sufijos (extensiones o formatos) se han escrito en mayúscula o en minúsculas.

Se recomienda cargar única y exclusivamente archivos de música no protegidos y con extensiones compatibles. La presencia de otros formatos (por ejemplo .exe, .cab, .inf, etc.) en el dispositivo de audio externo podría provocar problemas durante la reproducción.

### Notas sobre las marcas

iPod, iTunes, iPhone son marcas registradas de Apple Inc.

Todas las demás marcas de fábrica son propiedad de sus respectivos propietarios.

Apple no se responsabiliza del funcionamiento de este dispositivo y de su conformidad con los estándares normativos y de seguridad.

El funcionamiento de la Radio Digital DAB/DAB+/DMB se ha certificado en conformidad con las especificaciones de la Etiquetablanca “ARD”, para la Clase A - Dispositivos de Audio. ARD es una marca propiedad de la Asociación para la Radiofonía Digital en Italia.

## Fuentes de sonido externas

En el vehículo se pueden utilizar otros dispositivos electrónicos (por ejemplo PDA, etc.). En algunos de ellos se podrían provocar interferencias electromagnéticas. Si se nota una baja del rendimiento del sistema, desconecte dichos dispositivos.

**NOTA El sistema soporta sólo dispositivos USB con formato FAT32. El sistema no soporta dispositivos con una capacidad superior a los 64 GB.**

## Protección antirrobo

El equipo de radio está equipado con un sistema de protección antirrobo basado en el intercambio de información entre el equipo de radio y el módulo electrónico (Body Computer) presente en el vehículo.

Este sistema garantiza la máxima seguridad y evita tener que introducir el código secreto cada vez que se desconecta la alimentación del equipo de radio.

Si el control tiene resultado positivo, el equipo de radio comenzará a funcionar, si los códigos de comparación no son iguales o si el módulo electrónico (Body Computer) ha sido sustituido, el aparato comunicará al usuario la necesidad de introducir el código secreto según el procedimiento indicado en el siguiente párrafo.

### Introducción del código secreto

Al encender el equipo de radio, en caso de petición del código, en la pantalla se muestra el mensaje "Introducir el código antirrobo" seguido de un teclado numérico gráfico para introducir el código secreto.

El código secreto está compuesto por cuatro cifras de 1 a 9, para introducir la primera cifra del código, presione el botón correspondiente en la pantalla. Introduzca del mismo modo la otra cifra del código. Una vez introducida la cuarta cifra, el sistema comienza a funcionar.

Si se introduce un código erróneo, el sistema mostrará en pantalla el mensaje "Código incorrecto" para indicar al usuario la necesidad de introducir el código correcto.

Si después de 3 intentos el código sigue sin ser el correcto, el sistema mostrará el mensaje "Código incorrecto. Radio deshabilitada. Por favor, esperar 30 minutos" y el tiempo de espera se mostrará en pantalla. Después que desaparezca el mensaje, puede iniciarse nuevamente el procedimiento para introducir el código.

### Pasaporte de radio

Es el documento que certifica la posesión del sistema. En el pasaporte se indican el modelo del equipo, el número de serie y el código secreto.

**ADVERTENCIA: Conserve bajo custodia el pasaporte para proporcionar los datos relativos a la autoridad competente en caso de robo del equipo de radio. En caso de pérdida, acuda a su Distribuidor autorizado Alfa Romeo llevando consigo un documento oficial y los papeles que lo acrediten como dueño del vehículo.**

### Actualizaciones de software

Cuando estén disponibles los softwares de actualización del sistema UConnect™ 5" Radio podrá llevarse a cabo la descarga desde la página web [www.alfaromeo.it](http://www.alfaromeo.it) (para Italia) o desde la página web [www.alfaromeo.com](http://www.alfaromeo.com) (para otros países), o bien acudiendo a los Servicios Autorizados Alfa Romeo.:

### Características técnicas

Según el equipamiento están disponibles las siguientes versiones de sistema.

#### *Sistema de audio de nivel básico*

4 altavoces:

- 2 altavoces Full-Range Ø 165 mm delanteros;
- 2 altavoces Full-Range Ø 130 mm traseros.

Sistema de audio de nivel medio 6 altavoces:

- 2 altavoces Tweeter Ø 38 mm delanteros;
- 2 altavoces Midwoofer Ø 65 mm delanteros;
- 2 altavoces Full Range Ø 130 mm delanteros.

# GUÍA RÁPIDA

## Mandos del sistema



BOTÓN	FUNCIONES GENERALES	MODALIDADES
	Encendido	Presión breve del botón
	Apagado	Presión breve del botón
	Ajuste del volumen	Rotación izquierda/derecha del selector
	Activación/desactivación de volumen	Presión breve del botón
	Encendido/apagado de pantalla	Presión breve del botón
	Salida de la selección/regresar a la pantalla anterior	Presión breve del botón
	Configuraciones	Presión breve del botón
<b>BROWSE ENTER</b>	Desplazamiento por una lista o sintonización de una emisora de radio	Rotación izquierda/derecha del selector
	Confirmar opción mostrada en pantalla	Presión breve cíclica del botón
<b>APPS</b>	Acceso a las funciones adicionales (por ejemplo, visualización de hora, temperatura exterior, reproductor multimedia, etc.)	Presión breve del botón
<b>PHONE</b>	Visualización de datos del teléfono	Presión breve del botón
<b>TRIP</b>	Acceso al menú de viaje	Presión breve del botón
<b>MEDIA</b>	Selección fuente USB, AUX, o Bluetooth®	Presión breve del botón
<b>RADIO</b>	Acceso a la modalidad de radio.	Presión breve del botón

## CONTROLES EN EL VOLANTE (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)



BOTÓN	FUNCIÓN
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Aceptar llamada telefónica entrante</li> <li><input type="checkbox"/> Aceptar una segunda llamada telefónica entrante y poner en espera la actual</li> <li><input type="checkbox"/> Activación del reconocimiento de voz en la función de Teléfono</li> <li><input type="checkbox"/> Interrupción del mensaje de voz, para realizar un nuevo comando de voz</li> <li><input type="checkbox"/> Desactivación del reconocimiento de voz</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Activación de reconocimiento de voz</li> <li><input type="checkbox"/> Interrupción del mensaje de voz, para realizar un nuevo comando de voz</li> <li><input type="checkbox"/> Desactivación del reconocimiento de voz</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Rechazo de la llamada telefónica entrante</li> <li><input type="checkbox"/> Finalización de la llamada telefónica actual</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Presión corta (modo teléfono): selección de llamada o SMS siguiente/anterior (solo si la exploración de llamadas está activada)</li> </ul>

### Controles situados detrás del volante

BOTÓN	FUNCIÓN
<b>Botón 1 (lado izquierdo del volante)</b>	
Botón superior	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Presión corta del botón: búsqueda de la emisora de radio siguiente o bien selección de la canción siguiente USB.</li> <li><input type="checkbox"/> Presión larga del botón: barrido de las frecuencias superiores hasta que se suelta/avance rápido de la pista USB.</li> </ul>
Botón central	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Cada presión provoca el cambio de fuente AM, FM, USB, AUX. Sólo se podrán seleccionar las fuentes disponibles.</li> </ul>

BOTÓN	FUNCIÓN
Botón inferior	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Presión corta del botón: búsqueda de la emisora de radio anterior o bien selección de la canción siguiente USB.</li> <li><input type="checkbox"/> Presión larga del botón: barrido de las frecuencias inferiores hasta que se suelta/avance rápido de la pista USB.</li> </ul>
<b>Botón 2 (lado derecho del volante)</b>	
Botón superior	<p style="text-align: center;"><b>Subir volumen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Presión corta del botón: subida del volumen por pasos</li> <li><input type="checkbox"/> Presión larga del botón: subida rápida del volumen</li> </ul>
Botón central	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Activación/desactivación de la función Mute</li> </ul>
Botón inferior	<p style="text-align: center;"><b>Bajar volumen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Presión corta del botón: bajada del volumen por pasos</li> <li><input type="checkbox"/> Presión larga del botón: bajada rápida del volumen</li> </ul>

## ENCENDIDO/APAGADO DEL SISTEMA

### Modalidad de radio (tuner)

El sistema se enciende/apaga pulsando el botón/selector  (ON/OFF).

Gire el botón/selector hacia la derecha para aumentar el volumen o hacia la izquierda para disminuirlo.

El sistema dispone de los siguientes sintonizadores: AM, FM y DAB (si así está equipado).

### Selección modalidad del radio

Para activar la modalidad Radio presione el botón RADIO en la carátula frontal.

Las diferentes modalidades de sintonización pueden seleccionarse pulsando el botón digital correspondiente en la pantalla (véase fig. 3). Cada modalidad de sintonización puede tener un grupo específico de preselecciones.



fig. 3

FOY1001

### Selección de la banda de radio

Toque brevemente el botón gráfico "AM/FM" para pasar de la banda AM a la FM y viceversa.

Si está así equipado, el sintonizador DAB, presione brevemente los botones digitales "AM/FM", "AM/DAB", "FM/DAB" para acceder a la selección de la banda deseada.

### Visualización de la pantalla

Una vez seleccionada la emisora de radio deseada en la pantalla (véase fig. 4) se mostrará la siguiente información:



fig. 4

FOY1000

### **En la parte superior**

Visualización de la lista de emisoras de radio memorizadas (preset) se muestra la emisora que se está escuchando.

### **En la parte central**

Visualización del nombre de la emisora de radio que se está escuchando y los botones digitales para seleccionar la emisora de radio anterior o siguiente.

### **En la parte inferior**

Visualización de los siguientes botones digitales:

- “Muestr.”: Lista de las emisoras de radio disponibles;
- “AM/FM”, “AM/DAB”, “FM/DAB”: Selección de la banda de frecuencias deseada (botón gráfico reconfigurable en función de la banda seleccionada: AM, FM o DAB);
- “Sinton.” : Sintonización manual de la emisora de radio (no disponible para radio DAB);
- “Info”: Información adicional de la fuente que se está escuchando;
- “Audio”: Acceso a la pantalla “Configuración de audio”.

## **Selección de la estación de radio**

Para efectuar la búsqueda de la emisora de radio deseada toque los botones digitales |◀◀ o ▶▶| en la pantalla o utilice los mandos en el volante.

### **Búsqueda de la estación de radio anterior/siguiente**

Toque brevemente los botones gráficos |◀◀ o ▶▶| en la pantalla: al soltar el botón se muestra la emisora de radio anterior o siguiente.

Durante la función de búsqueda hacia delante, si el sistema alcanza la emisora inicial tras haber recorrido toda la banda, se parará automáticamente en la emisora desde la que se inició la búsqueda.

### **Búsqueda rápida de la estación de radio anterior/siguiente**

Mantenga presionados los botones digitales |◀◀ o ▶▶| en la pantalla para realizar la búsqueda rápida: al soltar el botón se escucha la primera emisora de radio que se pueda sintonizar.

## Sintonización de emisora de radio AM/FM

Mediante el botón digital “Sinton.” se puede seleccionar directamente una emisora de radio. Toque el botón digital “Sinton.” en la pantalla y, a continuación, seleccione el primer número de la emisora de radio deseada (véase fig. 5).



fig. 5

FOY1007

El teclado gráfico de la pantalla permite introducir una única cifra en correspondencia con la emisora.

En esta modalidad los botones gráficos + y – permiten la regulación precisa de la frecuencia sintonizada. Para eliminar un número erróneo (y volver a introducir el número de emisora correcto) toque el botón digital  (Borrar).

Tras haber introducido la última cifra de la emisora la pantalla “Sintonizar” se desactiva y el sistema se sintoniza automáticamente en la emisora seleccionada (el número de emisora de radio se muestra en la casilla de texto “Sinton.”).

La pantalla desaparecerá automáticamente tras 5 segundos de inactividad o manualmente pulsando los botones digitales “OK” o  (Borrar).

### Selección incompleta de la emisora de radio (“OK”)

Presione el botón digital “OK” en la pantalla para sintonizar la emisora de radio seleccionada y cierre la pantalla “Sinton. directa” (sintonización manual).

### Salida de la pantalla “Sinton. directa”

Presione el botón gráfico “Salir” o “Radio” en la pantalla para volver a la pantalla principal del sistema.

## Radio DAB (si así está equipado)

Una vez seleccionada la modalidad radio DAB en la pantalla se mostrará la información relativa a las emisoras que se están escuchando (véase fig. 6) y estarán disponibles las siguientes funciones:



fig. 6

FOY1020

### Selección de la emisora de radio anterior/siguiente mediante:

- Rotación del botón/selector BROWSE ENTER (7 - Fig. 1);
- Presión corta de los botones digitales ◀◀ o ▶▶ en la pantalla;
- Presión de los mandos en el volante ▲ o ▼.

La presión larga de los botones digitales ◀◀ o ▶▶ activa el deslizamiento rápido de la lista de las emisoras.

### El botón gráfico “Muestra” permite visualizar:

- La lista de todas las emisoras DAB;
- La lista de las emisoras filtrada por “Géneros”;
- La lista de las emisoras filtrada por “Ensembles” (grupo de broadcast).

En cada lista el botón gráfico “ABC” permite saltar a la letra deseada a lo largo de la lista.

El botón gráfico “Actual.” requiere la actualización de la lista de las emisoras de radio DAB: dicha actualización puede durar desde unos segundos hasta dos minutos aproximadamente.

### Configuración de las preselecciones

Las preselecciones están disponibles en todas las modalidades del sistema y se activan pulsando uno de los botones gráficos de preselección situados en la parte superior de la pantalla.

Si se sintoniza una emisora de radio que se desea almacenar, presione y mantenga presionado el botón gráfico correspondiente al preset deseado o hasta que se emita una señal acústica de confirmación. El sistema puede memorizar hasta 12 emisoras de radio en cada modalidad: en la parte superior de la pantalla se muestran las primeras 3 emisoras de radio memorizadas. Toque el botón gráfico “Todo” en la pantalla para ver todas las emisoras de radio memorizadas en la banda de frecuencia seleccionada.

## Audio

Para acceder al menú “Audio” presione el botón “Audio” situado en la parte inferior de la pantalla. (Fig. 6).

Mediante el menú “Audio” se pueden realizar los siguientes ajustes:

- “Ecuador” (para versiones/países donde esté previsto);
- “Balance/Fader” (regulación del balance derecha/izquierda y delantero/trasero del sonido);
- “Volumen/Velocidad” (excepto versiones con sistema Hi-Fi) control automático del volumen en función de la velocidad;
- “Loudness” (para versiones/países donde esté previsto);
- “Encen. Autom. Radio”;
- “Retardo apag. radio”.

Para salir del menú “Audio” toque el botón digital ◀/Aceptar.

**NOTA** Al modificar por primera vez una configuración, en lugar del botón digital ◀ aparecerá el mensaje “Aceptar”.

### Ecuador (si así está equipado)

Seleccione la opción “Ecuador” en la pantalla para regular los tonos bajos, medios y altos. A continuación, utilice los botones digitales “+” o “-” para realizar las configuraciones deseadas (véase fig. 7).



fig. 7

F0Y1002

Una vez terminadas los ajustes toque el botón digital ◀/Aceptar para volver al menú “Audio”.

### Balance/Fader

Presione el botón gráfico “Balance/Fader” para ajustar el balance del sonido procedente de los altavoces de los asientos delanteros y traseros.

Toque los botones digitales ▲ o ▼ para regular el balance de los altavoces delanteros o traseros (véase fig. 8).

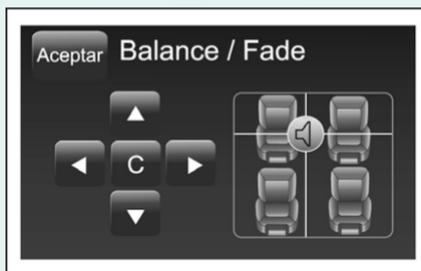


fig. 8

FOY1003

Toque los botones digitales ◀ o ▶ para regular el balance de los altavoces en el lado izquierdo o derecho.

Además se puede realizar la regulación desplazando el símbolo arriba/abajo/izquierda/derecha actuando directamente en la parte derecha de la pantalla.

Presione el botón gráfico central “C” para el balance de las regulaciones.

Una vez terminadas las regulaciones toque el botón digital ◀/Aceptar para volver al menú “Audio”.

### Volumen/Velocidad

Toque el botón gráfico “Volumen/Velocidad” para realizar el ajuste deseado entre “Off” (apagado) y “1, 2 ó 3”.

La opción seleccionada se marca en la pantalla (véase fig. 9).

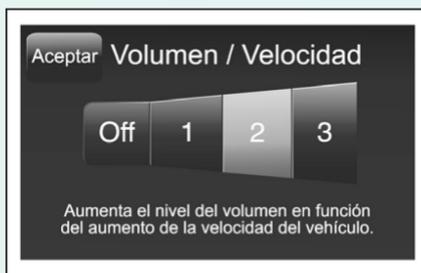


fig. 9

FOY1004

Seleccionando “1, 2 ó 3” el volumen de la radio aumenta de manera proporcional a la elección realizada.

Una vez terminadas las regulaciones toque el botón digital ◀/Aceptar para volver al menú “Audio”.

### Loudness (si así está equipado)

(para versiones/países donde esté previsto)

Toque para la activación/desactivación de la función “Loudness”, que mejora la calidad del sonido a bajos volúmenes.

## Encendido automático de radio (Auto-On Radio)

Permite seleccionar el comportamiento de la radio al girar la llave de contacto a la posición MAR.

Se puede seleccionar entre radio encendida, radio apagada o restablecimiento del estado activo al girar por última vez el interruptor de ignición a STOP.

## MODALIDAD MEDIA

### Selección de la fuente del audio

En el presente capítulo se describen las modalidades de interacción relativas al funcionamiento Bluetooth®, AUX y USB.



Pulsar el botón gráfico “Sopor.” (Soporte) fig. 10 para seleccionar la fuente de audio deseada entre las disponibles: AUX, USB o Bluetooth®.



Si no se selecciona ninguna fuente la vista desaparece tras algunos segundos y la pantalla muestra de nuevo la vista principal fig 10.

**NOTA:** Las aplicaciones presentes en los dispositivos portátiles pueden no ser compatibles con el sistema Uconnect™

### Cambio de canción (siguiente/anterior)

Toque brevemente el botón digital ►► o gire hacia la derecha el botón/selector BROWSE ENTER para reproducir la canción siguiente o presione brevemente el botón digital ◀◀ o gire hacia la izquierda el botón/selector BROWSE ENTER para volver al principio de la canción seleccionada o al

principio de la canción anterior si la reproducción de la canción ha comenzado hace menos de 3 segundos.

### **Avance rápido/retroceso rápido de las canciones**

Presione y mantenga presionado el botón digital  para hacer avanzar a alta velocidad la canción seleccionada o mantenga presionado el botón digital  para hacer retroceder rápidamente la canción.

El avance rápido/retroceso rápido se interrumpe una vez soltado el botón gráfico o al alcanzar la canción anterior/siguiente.

### **Selección de canción (muestra)**

Esta función permite mostrar y seleccionar las canciones presentes en el dispositivo activo. Las posibilidades de selección dependen del dispositivo conectado.

Por ejemplo, en un dispositivo USB o Bluetooth de audio se podrá seleccionar qué pista reproducir mientras se puede mostrar también la lista de artistas, géneros musicales y álbumes presentes en el dispositivo en función de la información guardada en las canciones.

**NOTA Algunos dispositivos Bluetooth® no permiten visualizar las canciones según las categorías presentes.**

En cada lista el botón gráfico “ABC” permite saltar a la letra deseada a lo largo de la lista.

**NOTA Este botón puede estar deshabilitado para algunos dispositivos Apple®.**

**NOTA El botón gráfico “Muestra” no permite ninguna operación en un dispositivo AUX.**

**No todos los dispositivos Bluetooth® permiten visualizar las informaciones relativas a las canciones. Para consultar la lista de los dispositivos Bluetooth® de audio y las funciones compatibles, consulte la página web [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu), o bien contacte a su distribuidor autorizado.**

Presione el botón digital “Muestra” para activar esta función en la fuente de reproducción.

Gire el botón/selector BROWSE ENTER para seleccionar la categoría deseada y a continuación pulsar el botón/selector para confirmar la selección.

Presione el botón digital “X” si se desea anular la función.

**NOTA: El botón gráfico “Muestr.” no cuenta con operación alguna en un dispositivo AUX.**

**NOTA El tiempo de indexación de un dispositivo USB puede variar en función del soporte introducido (en algunos casos puede tardar algunos minutos).**

## Visualización de la información de canción

Presione el botón digital “Info” para visualizar en la pantalla la información de la canción que se está escuchando para los dispositivos que permiten esta función.

Toque el botón digital “X” para salir de la pantalla.

## Reproducción aleatoria de canciones

Toque el botón digital “>” y a continuación el botón digital “Aleat.” (Reproducción aleatoria) para reproducir de manera aleatoria las canciones presentes en el USB o Bluetooth®.

Presione el botón gráfico “Aleat.” una segunda vez para desactivar la función.

## Repetición de canción

Presione el botón gráfico “>” y a continuación el botón digital “Repite” para activar la función.

Presione el botón digital “Repite” una segunda vez para desactivar la función.

## SOPORTE BLUETOOTH®

La modalidad se activa registrando en el sistema un dispositivo Bluetooth® que contiene las canciones.

### Registro de un dispositivo de sonido Bluetooth®

Para registrar un dispositivo de sonido Bluetooth® proceda de la siguiente manera:

- Active la función Bluetooth® en el dispositivo;
- Presione el botón MULTIMEDIA en el frontal;
- En caso de fuente “Multimedia” activa, pulse el botón gráfico “Soporte”;
- Seleccione el soporte Multimedia Bluetooth®;
- Toque el botón digital “Añadir. dispos.”;
- Busque Uconnect™ en el dispositivo de sonido Bluetooth® (durante la fase de registro en la pantalla aparece una pantalla que indica el estado de avance de la operación);
- Cuando el dispositivo de sonido lo requiera, introduzca el código PIN visualizado en la pantalla del sistema o confirme en el dispositivo el PIN visualizado;
- Cuando el procedimiento de registro termina con éxito en la pantalla aparece una pantalla. Seleccionando “Sí” a la petición del dispositivo de sonido Bluetooth® se registrará como preferido (el dispositivo tendrá prioridad sobre los que se registren a continuación). Si se selecciona “No” la prioridad se determina en función del orden de conexión. El último dispositivo conectado tendrá la prioridad más alta;

- El registro de un dispositivo de sonido también puede realizarse pulsando el botón PHONE) en el frontal y, a continuación, seleccionando “Ajustes” y “Bluetooth” o bien seleccionando la opción “Teléfono/Bluetooth” en el menú “Ajustes”.

**ADVERTENCIA** Si se perdiera la conexión Bluetooth® entre el teléfono celular y el sistema, consulte el manual de instrucciones del teléfono celular.

## SOPORTE AUX

Para activar la modalidad AUX, introduzca un dispositivo adecuado en el puerto USB/Toma AUX del vehículo.

Introduciendo un dispositivo con toma de salida AUX, el sistema comenzará a reproducir la fuente AUX conectada en caso de que ésta esté ya en reproducción.

Ajuste el volumen con el botón/selector  del frontal o con el mando de regulación del volumen del dispositivo conectado.

En lo referente a la función “Selección fuente de audio” ver lo indicado en la sección “Modalidad Media”.

### ADVERTENCIAS

**Las funciones del dispositivo conectado a la toma AUX son gestionadas directamente por el dispositivo conectado, de manera que no se puede cambiar de canción/carpeta/lista de reproducción o controlar el comienzo/fin/pausa de la reproducción utilizando los mandos del frontal o los mandos en el volante.**

**No deje conectado el cable del reproductor portátil a la toma AUX tras la desconexión para evitar que los altavoces emitan zumbidos.**

## SOPORTE USB

Para activar la modalidad USB, introducir un dispositivo específico (USB) en el puerto USB presente en la consola central.

Al introducir un dispositivo USB con el sistema encendido, éste comenzará a reproducir las canciones presentes en el dispositivo automáticamente.

## ORDENADOR DE VIAJE (TRIP COMPUTER)

Pulsando el botón TRIP en el frontal se puede visualizar en la pantalla la información de viaje del vehículo.

Esta función está compuesta por la vista de información de consumo y por dos “Trip” separados, denominados “Trip A” y “Trip B”, capaces de monitorizar el “viaje completo” del vehículo de modo independiente uno del otro.

Las dos funciones pueden ponerse a cero (reset - inicio de un nuevo viaje): para realizar el reset del “Trip” deseado mantener pulsado el botón gráfico “Trip A” o “Trip B”.

## MODALIDAD TELÉFONO

### Activación de la modalidad teléfono

Para activar la modalidad Teléfono pulse el botón PHONE en la carátula frontal. A continuación se muestra la siguiente pantalla (véase fig. 13).



fig. 13

FOY1012

**NOTA:** Para la lista de teléfonos móviles compatibles y las funciones compatibles, consultar la página web [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu)

### Funciones principales

Con los botones gráficos mostrados en la pantalla se puede:

- Marcar el número de teléfono (utilizando el teclado gráfico en la pantalla);
- Visualizar y llamar a los contactos presentes en la agenda del teléfono celular;
- Visualizar y llamar a los contactos de los registros de llamadas recientes;
- Conectar hasta 10 teléfonos/dispositivos de sonido para facilitar y acelerar el acceso y la conexión;
- Transferir las llamadas del sistema al teléfono celular y viceversa y desactivar el sonido del micrófono del sistema para conversaciones privadas.

El sonido del teléfono celular se transmite a través del sistema de sonido del vehículo: el sistema desactiva automáticamente el sonido de la autorradio cuando se utiliza la función Teléfono.

### Visualización en la pantalla

Cuando un teléfono está conectado al sistema en la pantalla se muestra una serie de información (si está disponible):

- El estado relativo al roaming;
- La intensidad de la señal de la red;
- El nivel de batería del teléfono celular;
- El nombre del teléfono celular.

Para consultar la lista de móviles y las funciones compatibles, consulte la sección específica en la página web [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu) o póngase en

contacto con su distribuidor autorizado.

## Registro del teléfono celular

**ADVERTENCIA** Realice esta operación con el vehículo parado y en condiciones de seguridad; la función se desactiva con el vehículo en movimiento.

A continuación se describe el procedimiento de registro del teléfono celular: consulte siempre el manual de instrucciones de su teléfono celular.

Para registrar el teléfono celular, proceda de la siguiente manera:

- Active la función Bluetooth® en el teléfono celular;
- Presione el botón PHONE en la carátula frontal;
- Si todavía no hay ningún teléfono registrado al sistema en la pantalla se muestra una pantalla correspondiente;
- Seleccione “Sí” para empezar el procedimiento de registro, a continuación, busque el dispositivo uconnect™ en el teléfono celular (seleccionando “No” se muestra la pantalla principal del Teléfono);
- Cuando el teléfono celular lo solicite, introduzca con el teclado de su teléfono el código PIN visualizado en la pantalla del sistema o confirme en el teléfono celular el PIN visualizado;
- Desde la pantalla “Teléfono” siempre se puede registrar un teléfono celular pulsando el botón gráfico “Ajustes”: pulse el botón gráfico “Añadir Dispos.” y proceda de la manera indicada en el punto anterior;
- Durante la fase de registro en la pantalla aparece una pantalla que indica el estado de avance de la operación;
- Cuando el procedimiento de registro ha terminado con éxito, en la pantalla aparece una pantalla: seleccionando “Sí” a la petición, el teléfono celular se registrará como preferido (el teléfono celular tendrá prioridad sobre otros teléfonos móviles que se registren después). Si no se asocian otros dispositivos, el sistema considera el primer dispositivo asociado como preferido.

**NOTA** Para los teléfonos móviles que no estén configurados como preferidos, la prioridad se determina en base al orden de conexión. El último teléfono conectado tendrá la prioridad más alta.

**NOTA:** En algunos teléfonos móviles, para hacer disponible la función de lectura vocal SMS, es necesario activar la opción de notificación SMS en el teléfono; esta opción por lo general existe en el móvil, dentro del menú conexiones Bluetooth® para el dispositivo registrado como Uconnect™. Tras haber activado esta función en el móvil, es necesario desconectar y volver a conectar el teléfono a través del sistema Uconnect™ para hacer efectiva la activación.

**NOTA:** En caso de actualización software del teléfono, se recomienda borrarlo de la lista de dispositivos asociados a la radio, cancelar la asociación del sistema en la lista de dispositivos Bluetooth del teléfono y volverlo a registrar para garantizar el funcionamiento correcto.

## Memorización de nombres/números en la agenda del Teléfono celular

Antes de registrar un teléfono celular, asegúrese de que se han almacenado los contactos en la agenda del teléfono, para poder llamarles a través del sistema manos libres del vehículo.

Si la agenda no contiene ningún contacto, introduzca contactos nuevos para los números de teléfono que utilice con más frecuencia.

Para más información sobre esta operación, consulte el manual de instrucciones del teléfono celular.

**ADVERTENCIA:** Las entradas de la agenda en las que el número de teléfono no está memorizado o que no contienen los dos campos (nombre y apellido), no se mostrarán.

## Conexión/desconexión de un teléfono celular o dispositivo de sonido Bluetooth®

### Conexión

El sistema se conecta automáticamente al teléfono celular registrado con la prioridad más alta.

Si se desea seleccionar un teléfono celular o un dispositivo de sonido Bluetooth® específico, proceda de la siguiente manera:

- Presione el botón MEDIA en el frontal y después seleccione “Soporte” y “Bluetooth”;
- Seleccione la opción “Teléfono/Bluetooth” en la pantalla;
- Seleccione la lista “Teléfonos registr.” o “Dispos. audio registr.” mediante el correspondiente botón gráfico en la pantalla;
- Seleccione el dispositivo (teléfono celular o dispositivo Bluetooth®) específico;
- Toque el botón digital “Conectar”;
- Durante la fase de conexión en la pantalla aparece una ventana que indica el estado de avance;
- El dispositivo conectado se muestra en la lista.

### Desconexión

Para desconectar un teléfono celular o un dispositivo de sonido Bluetooth® específico, proceda de la siguiente manera:

- Presione el botón MEDIA en la carátula frontal y después seleccione “Soporte” y “Bluetooth”;
- Seleccione la opción “Teléfono/Bluetooth” en la pantalla;
- Seleccione la lista “Teléfonos registr.” o “Dispos. audio registr.” mediante el correspondiente botón digital en la pantalla;
- Seleccione el dispositivo específico (teléfono celular o dispositivo Bluetooth®);

- Presione el botón digital “Desconectar”.

### **Eliminación de un teléfono celular o de un dispositivo de sonido Bluetooth®**

Para eliminar un teléfono celular o un dispositivo de sonido Bluetooth® de una lista, proceda de la siguiente manera:

- Presione el botón MEDIA en el frontal y después seleccione “Soporte” y “Bluetooth”;
- Seleccione la opción “Teléfono/Bluetooth” en la pantalla;
- Seleccione la lista “Teléfonos registr.” o “Dispos. audio registr.” mediante el correspondiente botón gráfico en la pantalla;
- Seleccione el dispositivo (teléfono celular o dispositivo Bluetooth®) para eliminarlo;
- Toque el botón digital “Cancelar disposit.”;
- En la pantalla aparecerá una pantalla de confirmación: seleccione “Sí” para eliminar el dispositivo o “No” para anular la operación.

### **Configuración de un teléfono celular o de un dispositivo de sonido Bluetooth® como preferido**

Para configurar un teléfono celular o un dispositivo de sonido Bluetooth® como preferido proceda de la siguiente manera:

- Presione el botón MEDIA en el frontal y después seleccione “Soporte” y “Bluetooth”;
- Seleccione la opción “Teléfono/Bluetooth” en la pantalla;
- Seleccione la lista “Teléfonos registr.” o “Dispos. audio registr.” mediante el correspondiente botón digital en la pantalla;
- Seleccione el dispositivo específico (teléfono celular o dispositivo Bluetooth®);
- Toque el botón digital “Agregar a Favorit.”;
- El dispositivo seleccionado se desplaza a la parte superior de la lista.

### **Eliminación de los datos del teléfono (agenda y llamadas recientes)**

Seleccionando la opción “Cancela datos tel.” en la pantalla, elimina la lista de llamadas recientes y la copia de la agenda.

### **Transferencia de los datos del teléfono (agenda y llamadas recientes)**

Disponible si el teléfono celular es compatible con la función de transmisión de la agenda mediante tecnología Bluetooth®.

Durante el procedimiento de registro aparecerá una pantalla con la solicitud “¿Confirmar la descarga de los datos del teléfono y de las llamadas recientes?”.

Respondiendo “Sí” la agenda y la lista de llamadas recientes se copiará en el sistema.

Respondiendo “No” será posible realizar la operación en otro momento.

Tras la primera transferencia de los datos del teléfono, el procedimiento de transferencia y actualización de la agenda (si está soportada) comienza en cuanto se establece una conexión Bluetooth® entre teléfono celular y sistema.

Cada vez que se conecta un teléfono celular al sistema se permite la descarga y la actualización de un máximo de 5000 contactos por cada teléfono.

En función del número de entradas descargadas de la agenda, se puede observar una ligera tardanza antes de poder utilizar los últimos nombres descargados. Hasta finalizar la actualización, estará disponible (si está presente), la agenda anteriormente descargada.

Se puede acceder sólo a la agenda del teléfono celular conectado al sistema.

La agenda descargada del teléfono celular no puede modificarse ni eliminarse a través del sistema Uconnect™: las modificaciones se transferirán y actualizarán en el sistema en la siguiente conexión del teléfono celular.

## Realizar una llamada

Las operaciones descritas a continuación son accesibles sólo si son compatibles con el teléfono celular en uso. Consulte el manual de propietario de su teléfono celular para conocer todas las funciones disponibles.

Se puede realizar una llamada de las siguientes formas:

- Seleccionando el icono  (Agenda del teléfono celular);
- Seleccionando la opción “Recientes”;
- Seleccionando el ícono ;
- Tocando el botón digital “Vuelve a llamar”.

### Marcación del número de teléfono mediante el “teclado” en pantalla

Mediante el teclado digital mostrado en la pantalla se puede marcar el número telefónico.

Realice las siguientes operaciones:

- Presione el botón PHONE en la carátula frontal;
- Toque el botón digital  en pantalla y utilice los botones digitales numerados para marcar el número;
- Toque el botón digital “Llamar” para realizar la llamada.

### Marcación de un número de teléfono mediante el teléfono celular

Se puede marcar un número de teléfono utilizando el teléfono celular y continuar utilizando el sistema (se recomienda no distraerse nunca durante la conducción).

Marcando un número de teléfono mediante el teclado del teléfono celular el sonido de la llamada se reproduce a través del sistema de sonido del vehículo.

### Llamadas recientes

Se puede ver en pantalla el registro de las últimas llamadas realizadas en cualquiera de las siguientes clasificaciones:

- Llamadas recibidas;
- Llamadas realizadas;
- Llamadas perdidas;
- Todas las llamadas.

Para acceder a estos tipos de llamada toque el botón digital “Recientes” en la pantalla principal del menú Teléfono.

### Navegación de llamadas (si así está equipado)

Con los mandos al volante es posible la visualización y la gestión en el módulo de instrumentos de las últimas llamadas.

Presionando la tecla  se muestran las últimas 10 llamadas (perdidas/recibidas/realizadas).

A través de las teclas   se puede seleccionar, entre las últimas 10 llamadas, el número deseado y volver a llamar presionando nuevamente la tecla .

Para salir del menú y/o cerrar la llamada en curso presionar la tecla “teléfono abajo” .

### Gestión de una llamada entrante

#### Comandos de llamada

Mediante los botones digitales mostrados en pantalla se pueden gestionar las siguientes funciones relativas a la llamada telefónica:

- Responder;
- Terminar;
- Ignorar;
- Poner en espera/retomar;
- Desactivar/activar el micrófono;
- Transferir la llamada;
- Pasar de una llamada activa a la otra;
- Conferencia/unir dos llamadas activas”.

#### Responder a una llamada

Cuando se recibe una llamada en el teléfono celular, el sistema desactiva el sistema de sonido (si está activo) y muestra una pantalla.

Para responder a la llamada pulse el botón digital “Responder” o el botón  en los mandos en el volante.

### Rechazar una llamada

Para rechazar la llamada pulse el botón digital “Ignorar” o el botón  en los mandos en el volante.

### Responder a una llamada entrante durante una conversación activa

Para responder a una llamada entrante mientras está activa otra conversación telefónica, pulse el botón digital “Respon.” de manera que la llamada en curso se pondrá en espera y se responde a la nueva llamada entrante.

**ADVERTENCIA: No todos los teléfonos móviles son compatibles con la gestión de una llamada entrante cuando ya está activa otra conversación telefónica.**

### Realizar una segunda llamada

Mientras está activa una conversación telefónica se puede realizar una segunda llamada de la siguiente forma

- Seleccionando el número/contacto de la lista de llamadas recientes;
- Seleccionando el contacto de la agenda;
- Tocando el botón digital “Espera” y marcando el número con el teclado digital en pantalla.

### Gestión de dos llamadas telefónicas

Si están en curso dos llamadas (una activa y otra en espera) se pueden intercambiar las llamadas pulsando el botón digital “Llamada en espera” o unir las dos llamadas en una conferencia tocando el botón gráfico “Audio Confer.”.

**Compruebe si el teléfono utilizado soporta la gestión de una segunda llamada y la modalidad “Conferencia”.**

### Terminar una llamada

Para terminar la llamada en curso pulse el botón digital “Fin” o el botón  en los mandos en el volante.

Se finalizará únicamente la llamada en curso y la posible llamada en espera se convierte en la nueva llamada activa.

En función del tipo de teléfono celular, si la llamada en curso la termina el que ha llamado, la llamada en espera podría no activarse automáticamente.

### Volver a llamar

Para llamar al número/contacto de la última llamada realizada, pulse el botón digital “Vuelve a llamar”.

## Continuación de una llamada

Después de apagar el motor se puede continuar con una llamada telefónica.

La llamada continúa hasta que se termine manualmente o durante un tiempo máximo de aproximadamente 20 minutos.

Al apagar el sistema la llamada se transfiere al teléfono celular.

## Activación/desactivación del micrófono

Durante el transcurso de una llamada se puede desactivar el micrófono pulsando el botón  en la carátula frontal (o en los mandos en el volante) o el botón gráfico "Mute" en la pantalla.

Cuando se desactiva el micrófono del sistema sigue siendo posible escuchar la llamada en curso.

Para volver a activar el micrófono, presione de nuevo el botón correspondiente.

## Transferencia de la llamada

Se pueden transferir las llamadas en curso del teléfono celular al sistema y viceversa sin terminar la llamada.

Para realizar la transferencia de llamada toque el botón digital "Transf."

## Lector de mensajes SMS

El sistema permite leer los mensajes recibidos en el teléfono celular.

Para utilizar esta función el teléfono celular debe ser compatible con el intercambio de SMS mediante Bluetooth®.

En caso de que el teléfono no fuese compatible la función, el botón digital correspondiente  se desactiva (se vuelve gris).

Al recibir un mensaje de texto se mostrará en pantalla que permitirá la selección entre las opciones "Escucha", "Llama" o "Ignora".

Se puede acceder a la lista de mensajes SMS recibidos en el teléfono celular pulsando el botón digital  (la lista muestra un máximo de 60 mensajes recibidos).

### Activación/desactivación lector de mensaje SMS

La función de lectura automática de los mensajes SMS puede activarse/desactivarse pulsando el botón digital correspondiente en la pantalla, que se muestra una vez pulsando el botón digital de selección teléfono.

En algunos teléfonos móviles, para hacer disponible la función de lectura vocal SMS, es necesario activar la opción de notificación SMS en el teléfono; esta opción por lo general existe en el móvil, dentro del menú conexiones Bluetooth® para el dispositivo registrado como Uconnect™. Tras haber activado esta función en el móvil, es necesario desconectar y volver

a conectar el teléfono a través del sistema Uconnect™ para hacer efectiva la activación.

## Opciones mensajes SMS

En la memoria del sistema hay mensajes SMS predefinidos que pueden enviarse como respuesta a un mensaje recibido o como nuevo mensaje.

Cuando se recibe un SMS el sistema permite reenviar el mismo mensaje.

## Modalidad “APPS”

Pulsando el botón APPS se accede al menú de la radio que agrupa todas las funciones de aplicación del sistema como, por ejemplo: reloj, temperatura externa.



### Reloj

Pulsando en la hora en la parte central de la pantalla fig 13, se puede visualizar la hora.

### Temperatura externa

En el interior del recuadro “Temp. externa” (ver fig. 13) se visualiza, en pantalla, la temperatura externa.

## Configuración

Presionando el botón  se puede visualizar en la pantalla el menú de “Ajustes”.

**NOTA** La visualización de las opciones del menú varía en función de las versiones.



El menú se compone de las siguientes opciones:

- Pantalla;
- Unidad de medida
- Comandos de voz
- Reloj & Fecha;
- Seguridad / Asistencia (para versiones/países donde esté previsto);
- Luces (para versiones/países donde esté previsto);
- Puertas&Bloq.Puert.;
- Opcion. vehic. apag. (Opciones de vehículo apagado);
- Audio;
- Teléfono / Bluetooth;
- Configurac. SiriusXM (si así está equipado);
- Configuración radio (si así está equipado);
- Restabl. Ajus.

### **Pantalla**

En el menú “Pantalla” se muestran las siguientes opciones:

- “Brillo” (esta regulación no está disponible cuando la modalidad de la pantalla está configurada en “Automático”): seleccionar la opción “Luminosidad” y, a continuación, pulsar los botones gráficos “+” o “-” para ajustar la luminosidad de la pantalla en condiciones de faros encendidos o apagados (se marca en gris la configuración que no corresponde al estado activo de los faros).
- “Modalidad Pantalla”: pulsar el botón digital “Modalidad Pantalla” para configurar la luminosidad de la pantalla en función de estado “Día”, “Noche” o “Auto”. En modalidad “Auto” la luminosidad de la pantalla es el mismo que el del cuadro de instrumentos.
- “Idioma”: pulsar el botón digital “Idioma” para seleccionar uno de los idiomas disponibles.
- “Sonido pantalla táctil”: pulsar el botón digital correspondiente para activar/desactivar la indicación acústica emitida al pulsar los botones gráficos presentes en la pantalla.
- “Visualizar Trip B”: pulsar el botón digital correspondiente para activar/

desactivar la visualización del Trip B en la pantalla del cuadro de instrumentos.

### Unidad de medida

Permite seleccionar las unidades de medida a utilizar para visualizar los distintos valores.

Las opciones disponibles son:

- “US” (sólo para mercado Norteamérica)
- “Imperiales” (sólo mercados distintos de Norteamérica)
- “Métrico”
- “A medida”

Seleccionando la opción “A medida” se activan los siguientes submenús:

- “Distancias”: permite seleccionar las unidades de medida de la distancia (“km” o “mi”);
- “Consumos”: permite seleccionar las unidades de medida de los consumos. Si la unidad de medida de la distancia está en “km”, se puede seleccionar “km/l” o “l/100km”, mientras que si la unidad de medida de la distancia está en “mi” (millas), se configuran automáticamente las “mpg”.
- “Presión” (para versiones/países donde esté previsto): permite seleccionar la unidad de medida de la presión (opciones disponibles “psi”, “kPa”, “bar”);
- “Temperatura”: permite seleccionar las unidades de medida de la temperatura (“°C” o “°F”). Comandos de voz En el menú “Comandos de voz” se muestran las siguientes opciones: “Longitud resp. vocal”: permite seleccionar la longitud de la respuesta de voz (opciones disponibles “breve” o bien “largo”);
- “Sugerencias de voz”: permite establecer si visualizar o no la lista de comandos de voz disponibles al activar el reconocimiento de voz (opciones disponibles “Nunca”, “Ayuda”, “Siempre”).

### Comandos de voz

En el menú “Comandos de voz” se muestran las siguientes opciones:

- “Longitud resp. vocal”: permite seleccionar la longitud de la respuesta de voz (opciones disponibles “breve” o bien “largo”);
- “Sugerencias de voz”: permite establecer si se muestra o no la lista de comandos de voz disponibles al activar el reconocimiento de voz (opciones disponibles “Nunca”, “Ayuda”, “Siempre”).

### Reloj y Fecha

Mediante esta función se puede ajustar el reloj.

Las opciones disponibles son:

- “Ajust. hora y formato”;
- “Visual. estado Reloj”;
- “Ajustar fecha”;

- “Sincronización Reloj” (si así está equipado).

### **Ajuste de la hora y formato**

Presione el botón y, a continuación, “Reloj & Fecha”.

Seleccione la opción “Ajustar hora” y presione los botones digitales ▲ o ▼ (ver fig. 16) para ajustar las horas y los minutos.



fig. 16

FOY1006

También se puede seleccionar el formato de la hora pulsando el botón gráfico “12h” (12 horas) o “24h” (24 horas).

En la modalidad “12 h” los botones gráficos “am” y “pm” están disponibles.

En el menú Reloj se puede seleccionar la opción “Visual. estado reloj” que permite activar/desactivar la visualización del reloj en la parte superior de la pantalla (si así está equipado).

### **Visual. estado reloj**

En el menú Reloj se puede seleccionar la opción “Visual. Estado reloj” que permite activar/desactivar la visualización del reloj en la parte superior de la pantalla (para versiones/ países donde esté previsto).

El menú no está disponible con la opción “Sincronización reloj” activada.

### **Ajuste de fecha**

Para ajustar la fecha proceder de la misma manera que para el ajuste de la hora: seleccionar la opción “Ajustar fecha” para ajustar el día, el mes y el año.

El menú no está disponible con la opción “Sincronización fecha” activada.  
Sincronización

### **Sincronización reloj (si así está equipado)**

(Para versiones/países donde esté previsto) Permite activar/desactivar (“On”/“Off”) la sincronización de la hora a través de la señal GPS.

### **Seguridad/Asistencia (si así está equipado)**

Mediante esta función se puede realizar los siguientes ajustes:

- “Cám. Rear View” (donde esté presente): mediante esta función se pueden realizar los siguientes ajustes:
- “Directrices activas” (donde esté presente): permite activar la visualiza-

ción de las rejillas dinámicas que muestran la ruta del vehículo en la pantalla.

- “Ret. cám. - Rear View” (donde esté presente): permite retrasar el apagado de las imágenes de la cámara al desengranar la marcha atrás.
- “Aviso colis. frontal” (donde esté presente): mediante esta función se puede seleccionar la modalidad de intervención del sistema Full Brake Control.

Las opciones disponibles son:

- “Off” (apagado): el sistema está deshabilitado;
- “Sólo aviso”: el sistema interviene avisando al conductor sólo con una señal acústica (para versiones/países donde esté previsto);
- “Sólo frenada activa”: el sistema interviene activando la frenada automática (para versiones/países donde esté previsto);
- “Alarma+frenada activa”: el sistema interviene avisando al conductor con una señal acústica y activando la frenada automática.
- “Sensibil. colis. frontal” (para versiones/países donde esté previsto): mediante esta función se puede seleccionar la rapidez de intervención del sistema en función de la distancia del obstáculo.

Las opciones disponibles son “Próx.”, “Medio”, “Lejos”.

- “Park Assist” (para versiones/países donde esté previsto): mediante esta función se puede seleccionar el tipo de señal proporcionado por el sistema Park Assist.

Las opciones disponibles son:

- “Sólo sonido”: el sistema advierte al conductor de la existencia de un obstáculo sólo mediante señales acústicas, utilizando los altavoces del vehículo. -
- “Sonido y pantalla”: el sistema advierte al conductor de la existencia de un obstáculo mediante señales acústicas (utilizando los altavoces del vehículo) y visuales, en la pantalla del cuadro de instrumentos.
- “Vol. Park Assist del.” (para versiones/países donde esté previsto): mediante esta función se puede seleccionar el volumen de las señales acústicas proporcionadas por el sistema Park Assist frontal.
- “Vol. Park Assist tras.” (para versiones/países donde esté previsto): mediante esta función se puede seleccionar el volumen de las señales acústicas proporcionadas por el sistema Park Assist trasero.
- “Vol. Park Assist” (para versiones/ países donde esté previsto): mediante esta función se puede seleccionar el volumen de las señales acústicas proporcionadas por el sistema Park Assist.
- “Aviso Lane Assist” (para versiones/ países donde esté previsto): mediante esta función se puede seleccionar la rapidez de intervención del sistema Lane Assist.
- “Intens. Lane Assist” (para versiones/países donde esté previsto): mediante esta función se puede seleccionar la fuerza que hay que aplicar en el volante para que el vehículo se encarrille gracias al sistema de dirección eléctrica, si el sistema Lane Assist interviene.
- “Alarm. áng. muerto” (para versiones/países donde esté previsto): mediante esta función se puede seleccionar el tipo de señal (“Sólo sonido”

o “Sonido y pantalla”) para indicar la presencia de objetos en el ángulo muerto del espejo retrovisor exterior.

- “Sensor de lluvia” (para versiones/ países donde esté previsto): mediante esta función se puede habilitar/ deshabilitar el accionamiento automático de los limpiaparabrisas en caso de lluvia.

#### ***Frenos (si así está equipado)***

Mediante esta función se pueden seleccionar los siguientes submenús:

- “Revisión de frenos” (para versiones/países donde esté previsto): permite activar el procedimiento para el mantenimiento del sistema de frenos;
- “Freno estac. auto.” (para versiones/ países donde esté previsto): permite activar/desactivar el accionamiento automático del freno de mano.

#### **Luces (si así está equipado)**

Mediante esta función se pueden realizar los siguientes ajustes:

- “Luces ambientales” (para versiones/países donde esté previsto): selección de la intensidad de la iluminación de las luces ambientales;
- “Sensor faros” (si así está equipado): regulación de la sensibilidad de encendido de los faros;
- “Retardo Apag. Faros” (para versiones/países donde esté previsto): configuración del retraso en el apagado de los faros después de apagar el vehículo;
- “Luces de saludo” (para versiones/ países donde esté previsto): activación/desactivación de las luces de cortesía;
- “Luces carret. auto” (para versiones/ países donde esté previsto): activación/desactivación de las luces de carretera automáticas;
- “Luces diurnas” (DRL) (si así está equipado): activación/desactivación de las luces diurnas;
- “Luces cornering”: activación/ desactivación de las luces direccionales (para versiones/países donde esté previsto);
- “Parp. luces al cierre” (para versiones/países donde esté previsto): permite activar el parpadeo de las luces al cerrar las puertas.

#### **Puertas y Bloqueo de Puertas**

Mediante esta función se puede activar/desactivar el cierre automático de las puertas con el vehículo en movimiento (función “Autoclose”).

Mediante esta función se pueden realizar los siguientes ajustes:

- “Autoclose” (para versiones/países donde esté previsto): mediante esta función se puede activar/desactivar el cierre automático de las puertas con el vehículo en movimiento;
- “Desbl. puertas salida”: permite desbloquear automáticamente las cerraduras de las puertas al salir del vehículo;
- “Parp. luces al cierre” (para versiones/países donde esté previsto): permite activar el parpadeo de las luces al cerrar las puertas;
- “Sonar bocina con bloqueo” (para versiones/países donde esté previsto):

permite activar el avisador acústico (bocina) al pulsar el botón de cierre de las puertas en la llave con mando a distancia. Las opciones disponibles son “Off”, “una vez”, “dos veces”;

- “Claxon arran. a dist.” (para versiones/países donde esté previsto): permite activar/desactivar el avisador acústico (claxon) en caso de arranque del vehículo mediante llave electrónica (donde esté presente);
- “Desbl. puertas a dist.” (para versiones/países sin Keyless Entry): permite elegir si abrir todas las puertas o sólo la puerta del conductor al pulsar una vez el botón específico en la llave con mando a distancia;
- “Desbloqueo de puerta”: (versiones con Keyless Entry): permite abrir sólo la puerta del conductor al pulsar una vez el botón específico en la llave con mando a distancia.
- “Keyless Entry” (para versiones/ países donde esté previsto): permite activar la estrategia de cierre automático de las puertas.

### **Opción vehíc. apag.**

Mediante esta función se pueden realizar los siguientes ajustes:

- “Retardo Apag. Faros” (para versiones/ países donde esté previsto): permite configurar el retraso en el apagado de faros después de apagar el vehículo;
- “Retardo Apag. Faros” (para versiones/países donde esté previsto): permite configurar el retraso en el apagado de faros después de apagar el vehículo; “Retardo apagar radio”: permite mantener encendido el sistema durante un tiempo preestablecido tras girar la llave de contacto a STOP.

### **Audio**

Ver lo indicado en el apartado “Audio” en el capítulo “Encendido/apagado del sistema”.

### **Teléfono/Bluetooth**

Ver lo indicado en el apartado “Conexión/desconexión de un teléfono celular o dispositivo de audio Bluetooth®” en el capítulo “Modalidad Teléfono”.

#### **Configurac. Sirius XM (para versiones/países donde esté previsto)**

- Mediante esta función se pueden realizar los siguientes ajustes: “Salto de canal”: permite seleccionar las emisoras de radio vía satélite que no deben tenerse en cuenta;
- “Info suscripción”: visualiza la información sobre la suscripción Sirius.

#### **Configurac. Sirius XM (si así está equipado)**

(para versiones/países donde esté previsto)

Mediante esta función se pueden realizar los siguientes ajustes:

- “Salto de canal”: permite seleccionar las emisoras de radio vía satélite que no deben tenerse en cuenta;
- “Info suscripción”: visualiza la información sobre la suscripción Sirius.

## Configuración de radio

Mediante esta función se pueden configurar las siguientes opciones:

- “Información sobre el tráfico” (si así está equipado): activación/desactivación de la sintonización automática de información sobre el tráfico (función “TA”);
- “Frecuen. Alternativa” (si así está equipado): activación/desactivación de la sintonización automática a la señal más fuerte para la emisora seleccionada (función “AF”);
- “Regional” (si así está equipado): activación/desactivación de la sintonización automática a una emisora que transmita noticias regionales (función “REG”);
- “Anuncios DAB” (si así está equipado): activación/desactivación de la sintonización automática de los anuncios DAB y selección de las categorías de anuncios de interés entre las que estén disponibles.

## Restablecimiento Ajus.

Mediante esta función se puede restablecer la configuración de la pantalla, de la hora, de la fecha, del audio y de la radio a los valores configurados por defecto por el fabricante.

# COMANDOS DE VOZ

## Uso de los comandos de voz

Para asegurarse de que los comandos de voz sean reconocidos por el sistema, se recomienda atender a las siguientes sugerencias:

- Hable con un volumen de voz normal;
- Antes de hablar espere a que suene el “bip” (señal acústica);
- El sistema es capaz de identificar los comandos de voz impartidos, independientemente del sexo, el tono de voz y las inflexiones de quien habla;
- Si fuera posible, intente reducir al mínimo el ruido dentro del vehículo;
- Antes de impartir los comandos de voz, pida a los otros pasajeros que no hablen. El sistema reconoce los comandos independientemente de la persona que hable, si varias personas hablan a la vez puede suceder que el sistema reconozca comandos diferentes o adicionales respecto a los solicitados;
- Para un funcionamiento óptimo se recomienda cerrar las ventanillas y el toldo solar (si así está equipado) para evitar fuentes de interferencias exteriores.
- Para garantizar el correcto funcionamiento de los comandos de voz del teléfono conectado, asegurarse de que la agenda se haya descargado por completo (o actualizado) en el sistema Uconnect™: en general, es suficiente con esperar 5- 10 segundos tras la conexión del teléfono con el sistema Uconnect™.

**ADVERTENCIA** Los comandos de voz deben emitirse siempre en condiciones

de conducción segura, respetando las normativas vigentes en el país de circulación.

El volumen de las instrucciones por voz sólo se puede ajustar durante la reproducción de las mismas con el botón/selector (ON/OFF).

## Uso de los controles en el volante para activar los comandos de voz

### Botón "Voz"

El botón en los mandos en el volante permite activar la modalidad de reconocimiento de voz "Radio/Media/Teléfono" que permite:

- Sintonizar una emisora de radio específica;
- Sintonizar una frecuencia de radio AM/FM específica;
- Reproducir una canción presente en un dispositivo USB/MP3;
- Reproducir un álbum contenido en un dispositivo USB/MP3.

Cada vez que se pulsa el botón se emite un "bip" (señal acústica) y en la pantalla se muestra una pantalla de sugerencias que invita al usuario a emitir un comando.

### Uso rápido de la interacción de voz

Los botones  o , si se pulsaran durante un mensaje de voz del sistema, permiten emitir directamente un comando de voz.

Por ejemplo, si el sistema está emitiendo un mensaje de voz de ayuda y se conoce el comando que debe impartirse al sistema, pulsando los botones  o , el mensaje de voz se interrumpe y se puede pronunciar directamente el comando de voz deseado (evitando así tener que escuchar todo el mensaje de voz de ayuda).

Los botones  o , si se pulsaran cuando el sistema está a la espera de un comando de voz por parte del usuario, cierran la sesión de voz.

## Estado de la sesión de voz

El sistema muestra en la pantalla el estado de la sesión de voz a través de los iconos específicos:

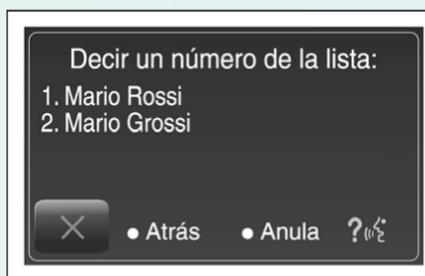
-  (icono de color verde): se muestra cuando el sistema está en escucha. En este caso se puede pronunciar un comando de voz;
-  (icono de color verde): se muestra cuando el sistema ha interpretado el comando de voz pronunciado y se realizará la función correspondiente. En este caso no se puede pronunciar ningún comando de voz;
-  (icono de color amarillo): se muestra cuando el sistema está elaborando el comando de voz impartido. En este caso no se puede pronunciar ningún comando de voz;

 (icono de color amarillo): se muestra cuando el sistema está emitiendo un mensaje de voz de ayuda, información o selección múltiple. En este caso no se puede pronunciar ningún comando de voz;

 (icono de color rojo): se muestra cuando el usuario termina la interacción de voz. En este caso no se puede pronunciar ningún comando de voz.

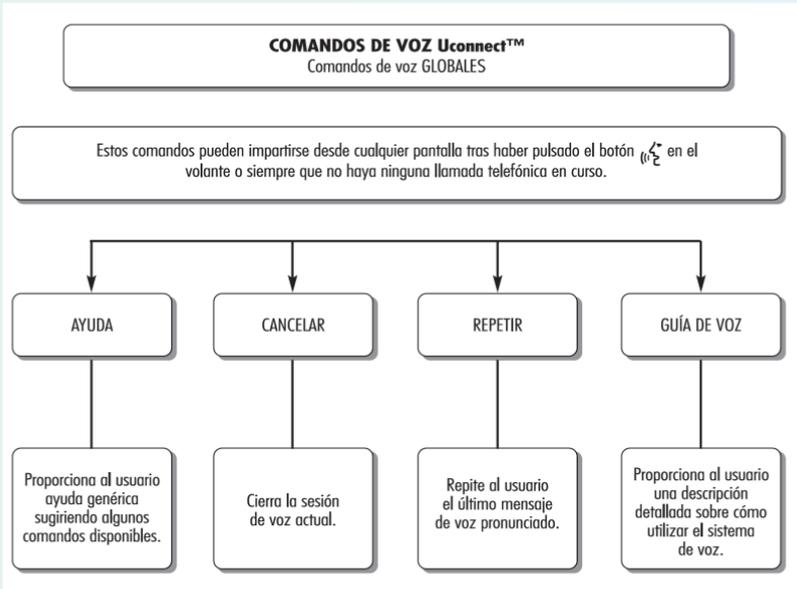
### Selección múltiple

En algunos casos específicos el sistema no logra identificar de manera única el comando de voz pronunciado y solicita que se seleccione entre un máximo de cuatro alternativas. Por ejemplo, si se solicita llamar a un contacto presente en la lista de contactos y existen nombres parecidos, el sistema propondrá una lista numérica de las alternativas disponibles y solicitará que se pronuncie el número asociado.



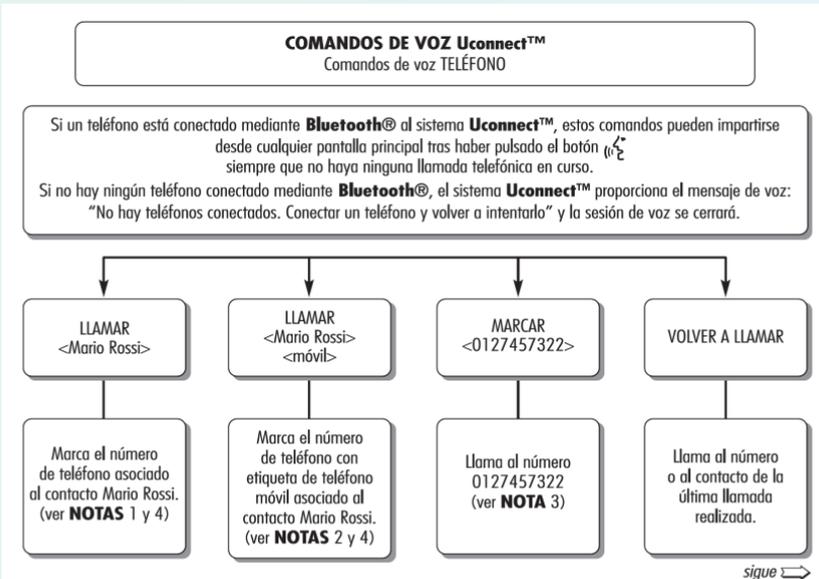
Por ejemplo, si se solicita llamar a un contacto presente en la lista de contactos y existen nombres parecidos, el sistema propondrá una lista numérica de las alternativas disponibles, y solicitará que se pronuncie el número asociado.

## Comandos de voz globales



**NOTA** Para los idiomas no soportados por el sistema, los comandos de voz no están disponibles.

## Comandos de voz para el teléfono

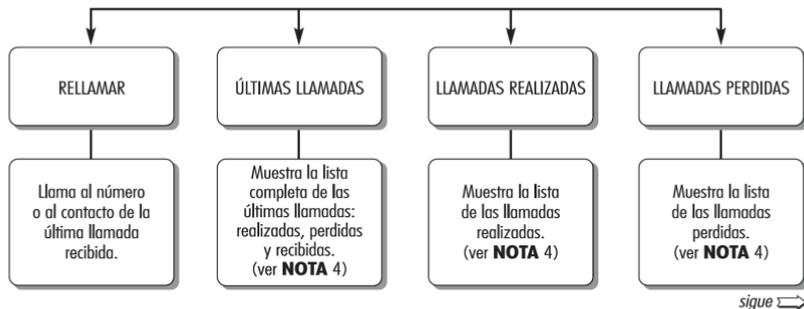


continuación →

**COMANDOS DE VOZ Uconnect™**  
Comandos de voz TELÉFONO

Si un teléfono está conectado mediante **Bluetooth®** al sistema **Uconnect™**, estos comandos pueden impartirse desde cualquier pantalla principal tras haber pulsado el botón  siempre que no haya ninguna llamada telefónica en curso.

Si no hay ningún teléfono conectado mediante **Bluetooth®**, el sistema **Uconnect™** proporciona el mensaje de voz: "No hay teléfonos conectados. Conectar un teléfono y volver a intentarlo" y la sesión de voz se cerrará.



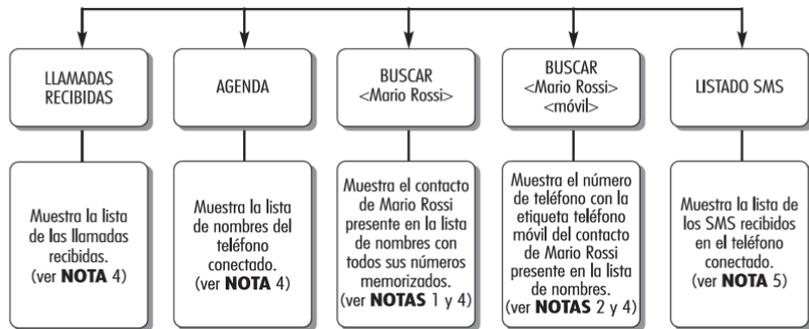
sigue →

continuación →

**COMANDOS DE VOZ Uconnect™**  
Comandos de voz TELÉFONO

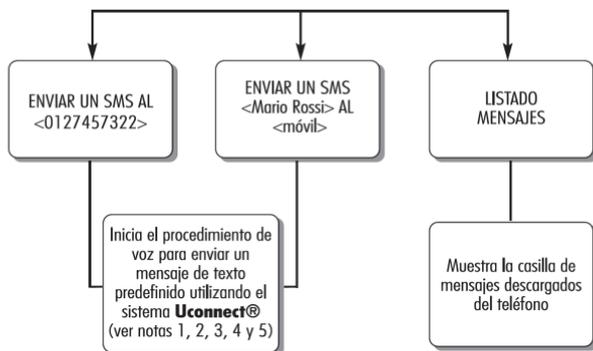
Si un teléfono está conectado mediante **Bluetooth®** al sistema **Uconnect™**, estos comandos pueden impartirse desde cualquier pantalla principal tras haber pulsado el botón  siempre que no haya ninguna llamada telefónica en curso.

Si no hay ningún teléfono conectado mediante **Bluetooth®**, el sistema **Uconnect™** proporciona el mensaje de voz: "No hay teléfonos conectados. Conectar un teléfono y volver a intentarlo" y la sesión de voz se cerrará.



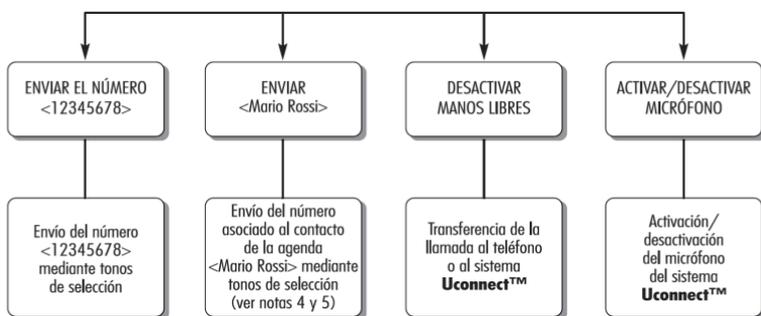
**COMANDOS DE VOZ Uconnect™**  
Comandos de voz SMS

Los comandos pueden impartirse desde cualquier pantalla tras haber pulsado el botón  en el volante.



**COMANDOS DE VOZ Uconnect™**  
Comandos de voz LLAMADAS EN MANOS LIBRES

Comandos disponibles cuando hay una llamada telefónica en curso. Los comandos pueden impartirse desde cualquier pantalla, durante una llamada en curso, tras haber pulsado el botón  en el volante.



**NOTAS**

1. Se puede sustituir <Mario Rossi> por cualquier nombre presente en la agenda del teléfono móvil. Si el teléfono permite memorizar el <nombre> (Mario) y el <apellido> (Rossi) en dos campos distintos, también es posible impartir los siguientes comandos de voz:

- |                        |                                 |
|------------------------|---------------------------------|
| LLAMAR <Mario> <Rossi> | BUSCAR <Rossi> <Mario>          |
| LLAMAR <Rossi> <Mario> | ENVIAR UN SMS A <Mario> <Rossi> |
| BUSCAR <Mario> <Rossi> | ENVIAR UN SMS A <Rossi> <Mario> |

2. Se puede sustituir <móvil> por una de las otras 3 etiquetas disponibles: <casa>, <oficina>, <otra>. Si el teléfono permite memorizar el <nombre> (Mario) y el <apellido> (Rossi) en dos campos distintos, también es posible impartir los siguientes comandos de voz:

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| LLAMAR <Mario> <Rossi> <móvil> | BUSCAR <Rossi> <Mario>                     |
| LLAMAR <Rossi> <Mario> <móvil> | ENVIAR UN SMS A <Rossi> AL <móvil>         |
| BUSCAR <Mario> <Rossi> <móvil> | ENVIAR UN SMS A <Rossi> <Mario> AL <móvil> |

3. Se puede sustituir el número de teléfono <0127457322> por cualquier otro número de teléfono.

4. Esta función solo está disponible si el teléfono conectado vía Bluetooth soporta la descarga de la agenda y de las últimas llamadas en el sistema **Uconnect™** y si la descarga (o la actualización) de la agenda se ha realizado con éxito. En general, tras conectar el teléfono al sistema **Uconnect™**, la función se activa en 5-10 segundos.

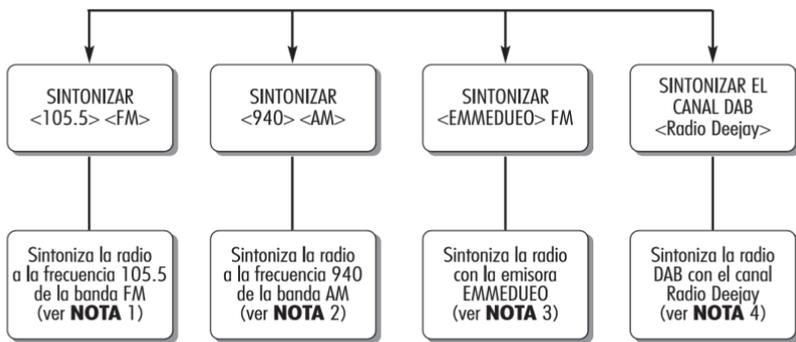
5. Esta función está disponible solo si el teléfono conectado vía Bluetooth® al sistema **Uconnect™** soporta la función de lectura de voz de los mensajes SMS.

**NOTA:** En el caso de que los campos nombre y apellidos tengan caracteres especiales de idiomas no soportados por el sistema (por ejemplo, Griego), los comandos de voz no estarán disponibles.

**Comandos de voz para radio AM/FM/DAB (si así está equipado)**

**COMANDOS DE VOZ Uconnect™**  
Comandos de voz RADIO AM/FM/DAB

Estos comandos pueden impartirse desde cualquier pantalla principal tras haber pulsado el botón en el volante siempre que no haya ninguna llamada telefónica en curso.



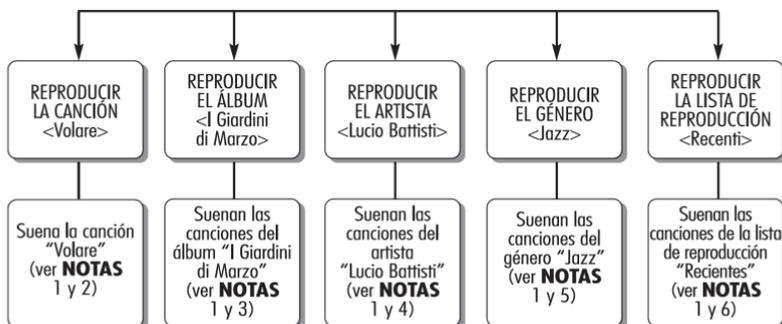
### NOTAS

1. Se puede sustituir <105.5> por cualquier otra frecuencia de la banda FM disponible.
2. Se puede sustituir <940> por cualquier otra frecuencia de la banda AM disponible.
3. Se puede sustituir <EMMEDUEO> por cualquier otro nombre de emisora FM recibida por la radio. No todas las emisoras de radio proporcionan este servicio.
4. Se puede sustituir <Radio DeeJay> por cualquier otro nombre de canal DAB recibido por la radio DAB. No todos los canales DAB proporcionan este servicio.

## Comandos de voz para modalidad Media

### COMANDOS DE VOZ Uconnect™ Comandos de voz MEDIA

Estos comandos pueden impartirse desde cualquier pantalla principal tras haber pulsado el botón en el volante siempre que no haya ninguna llamada telefónica en curso.



continuar →

← preceder

### COMANDOS DE VOZ Uconnect™ Comandos de voz MEDIA

Estos comandos pueden impartirse desde cualquier pantalla principal tras haber pulsado el botón en el volante siempre que no haya ninguna llamada telefónica en curso.



### NOTAS

1. Los archivos multimedia contenidos en los soportes MEDIA (dispositivos USB) deben tener correctamente configurada la información sobre las canciones (título de la canción, artista, álbum, género, podcast, audiolibro), de lo contrario, esta no estará disponible mediante comandos de voz.
2. Se puede sustituir <Volare> por cualquier otro título de una canción disponible en el soporte MEDIA (disponible en dispositivos USB) introducido y activo.
3. Se puede sustituir <I Giardini di Marzo> por cualquier otro nombre de álbum disponible en el soporte MEDIA (disponible en dispositivos USB) introducido y activo.
4. Se puede sustituir <Lucio Battisti> por cualquier otro nombre de artista disponible en el soporte MEDIA (disponible en dispositivos USB) introducido y activo.
5. Se puede sustituir <Jazz> por cualquier otro género musical disponible en el soporte MEDIA (disponible en dispositivos USB) introducido y activo.
6. Se puede sustituir <Recientes> por cualquier otro nombre de lista de reproducción disponible en el soporte MEDIA (disponible en dispositivos USB) introducido y activo.
7. Se puede sustituir <Radio 1> por cualquier otro nombre de podcast disponible en el soporte MEDIA introducido y activo.
8. Se puede sustituir <La Divina Commedia> por cualquier otro nombre de audiolibro disponible en el soporte MEDIA introducido y activo.
9. Se puede sustituir <USB> con cualquier otro soporte MEDIA: "USB", "AUX", "Bluetooth".
10. Se puede sustituir <Álbum> por cualquier otra categoría:
  - "Canciones", "Artistas", "Álbum", "Géneros", "Playlist" (disponible en dispositivos USB)
  - "Carpetas" (disponible en dispositivos USB)
  - "Podcast", "Audio libros"

**NOTA: En el caso de que los campos citados en el punto 10 tengan caracteres especiales de idiomas no soportados por el sistema (por ejemplo, griego), los mandos de voz no estarán disponibles.**